

L'homme médiocre aime les décrets qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello

LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

ABONNEMENT

Un an	\$1.50
Six mois	.60
ETATS-UNIS	
Six mois	\$1.00
Un an	2.00

Journal Hebdomadaire

VOL. XXIV, Nos 32, 33

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 12 juillet, 1957

Bureau-chef à Victoriaville, P. Q.

Mme J.-A. Brochu, Dir.-Imp.

QUE FAIRE DES VACANCES ?

Pour les écoliers, les étudiants, les étudiantes, la période des vacances bat son plein.

Comment employer cette halte aux études ?

Tous, se le sont-ils demandé ?

C'est pourtant très important.

Sans doute, il y a les virils, les chrétiens convaincus. Ceux-là ont compris leurs devoirs d'adolescents, de jeune homme, de jeune fille, traversant l'époque difficile de l'apprentissage de la vie. Ils n'ignorent pas que les vacances sont un temps de repos. Cependant, ils savent bien ne pas confondre repos avec paresse.

En effet, ne se repose-t-on pas en changeant tout simplement d'occupations ? Ayant étudié durant neuf longs mois l'étudiant, l'étudiante se reposent des fatigues d'une tension assidue, en vue d'orner leur intelligence, au moyen de livres et de la direction de leurs professeurs, en changeant de travail, à leur choix.

Ajoutons à cette occupation temporaire, des distractions saines, intelligentes, voire sportives : et la détente aura produit ses bons effets.

Et quand septembre arrivera, les invitant à reprendre la poursuite de la grande aventure des études, ils retourneront vers le cénacle du savoir, l'esprit bien reposé, l'âme remplie d'une ardeur nouvelle ; pour s'acheminer dans une carrière où leurs talents et leurs efforts mettront de la joie dans leur existence, en les rendant utiles à la société.

Cela c'est le beau, le bon côté de la médaille.

Hélas ! à cette médaille, il y a aussi un revers et le voici.

Tous les écoliers, toutes les étudiantes ne sont pas pétris de ce levain producteur, efficace. Combien de jeunes entrent en vacances avec des idées de libertés inconsidérées, de soi-disant repos à base d'oisiveté malsaine, dangereuse. Ils n'ont aucun but arrêté. De là, toutes les invites aux plaisirs, bons ou mauvais, leur paraissent opportunes, acceptables. Ils se refusent à tout travail, songent et disent : "J'ai assez travaillé au collège, au convent : j'ai bien gagné de m'amuser... !"

A ceci, n'est-il pas à propos de répondre : halte-là, mon pauvre ami, ma chère enfant, votre raisonnement n'est pas très bon. N'oubliez pas qu'il faut continuer, durant les vacances, de mettre en pratique les enseignements reçus dans votre maison d'éducation. C'est le temps de pratiquer la vie de famille, pour vous former à celle que vous êtes appelés à bâtir plus tard. Aidez vos parents qui, peut-être, s'imposent de lourds sacrifices pour permettre vos études. Suivez leurs conseils, même s'ils en savent moins que vous en grammairien, en historien, et que sais-je encore.

Quant aux divertissements, d'après le petit catéchisme, "il convient de n'en point prendre, à moins qu'ils ne soient nécessaires ou innocents."

Cet enseignement chrétien n'est-il pas outrageusement dédaigné de nos jours ? Aussi, combien de carrières, nobles et productrices en perspective, auront été brisées avant d'éclorre, comme conséquences de vacances mal employées, au contact de personnages vicieux, méprisables.

Attention ! jeunes gens, jeunes filles, votre avenir, heureux ou malheureux, nul ou constructeur, utile ou pernicieux, dépend peut-être de l'utilisation de vos vacances.

Marthe LEMAIRE - DUGUAY

NOYADE AU LAC NICOLET

NOUVEAUX MISSIONNAIRES DE NICOLET AU BRÉSIL

D'ici la fin de l'été, la colonie missionnaire nicolétaine du Brésil, va se grossir de plusieurs nouvelles unités. En effet, les RR. SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge enverront quatre autres religieuses à Alcantara où quatre religieuses de la communauté des Soeurs Grises de Nicolet y sont installées depuis le printemps dernier. Il y a déjà un premier groupe de quatre Soeurs de l'Assomption à Chimaraes.

Un autre prêtre du diocèse de

Nicolet partira également d'ici quelques semaines pour le Brésil. Les trois premiers sont partis il y a deux ans, un autre les a suivis l'été dernier.

Ce contingent des volontaires nicolétains au Brésil comprend également trois laïcs. Là encore il s'agit d'un groupe susceptible de grossir.

Sherbrooke et St-Yacinthe, à l'exemple de Nicolet, enverront aussi des missionnaires au Brésil, d'ici la fin de l'été.

OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX A NICOLET

C'est avec grande joie que les enfants de Nicolet ont participé à l'ouverture des terrains de jeux de cette ville, le 1er juillet courant. Malgré des conditions atmosphériques très défavorables, plus de 200 enfants se sont inscrits pour participer à ces loisirs d'été.

L'an passé, plus de 800 enfants ont fréquenté régulièrement les terrains de jeux de Nicolet. On prévoit que l'inscription de cette année permettra, une fois de plus, d'atteindre ce chiffre.

OTJ met à la disposition des enfants des loisirs encore mieux organisés que l'an dernier. A ces piscines, balançoires, jeux de ballon, il sera encore ajouté cette année, nombre d'autres amusements qui feront la joie de toute la gent enfantine de cette ville.

LOTJ a aussi édifié des abris à poteaux. Elle disposera, cette année, de films présentés régulièrement. Des représentations de marionnettes seront aussi offertes.

Congrès diocésain de l'U.C.C. de Nicolet le 23 septembre prochain

Lors d'une réunion tenue dernièrement au Centre Catholique de Nicolet, la Fédération de l'U.C.C. du diocèse de Nicolet a fixé au 23 septembre prochain la date de son congrès annuel. Elle a aussi décidé de poursuivre jusqu'au 31 juillet sa campagne de recrutement.

M. l'abbé René Véronneau, aumônier diocésain, a souligné, dans ses conclusions, l'esprit de continuité qui anime le travail de la Fédération. Il a invité les cultivateurs à conclure un contrat avec la Strato pour la distribution d'essence aux cultivateurs.

M. Benjamin Manseau, président diocésain de la Fédération, a

annoncé l'engagement d'un deuxième employé permanent pour la Fédération, à savoir M. Gabriel Cossette, ex-président national de la J.A.C. Monsieur Cossette sera l'adjoint du secrétaire-propagandiste diocésain, Léo Vigneault.

M. l'abbé René Véronneau, aumônier diocésain, a souligné, dans ses conclusions, l'esprit de continuité qui anime le travail de la Fédération. Il a invité les cultivateurs à conclure un contrat avec la Strato pour la distribution d'essence aux cultivateurs.

HORAIRE DES CLINIQUES DANS LE COMTE DE NICOLET

Dans le cours du mois de juillet, les cliniques de radiographie pulmonaire auront lieu de 2 heures à 4 heures lundi le 8 juillet, le 15 juillet et le 22 juillet à l'Unité Sanitaire.

Quant aux cliniques de puériculture, elles auront lieu aux heures et aux endroits suivants :

Mardi, le 2 : à Nicolet.

Mercredi, le 3 : Ste-Angele de 2 h. à 2.30 h.; Béancour de 3 h. à 3.30 heures.

Jeudi, le 4 : Ste-Cécile de 1.30 heure à 2 heures; Ste-Sophie de

2.30 heures à 3 heures.

Vendredi le 5 : St-Sylvestre, de 2 heures à 2.30 heures; Aston Junction de 3 h. à 3.30 hres.

Mardi, le 9 : Gentilly de 1.30 h. à 2 heures et quart; St-Pierre de 2.30 heures à 3 heures.

Mercredi, le 10 : Ste-Monique de 1.30 h. à 2 heures; La Station de 2 heures et quart à 2.45 heures;

St-Célestin de 3 heures à 3.30 hres.

Jendi le 11, Ste-Brigitte, de 2 heures à 2.30 heures; Ste-Perpétue de 3 heures à 3.30 heures.

Mardi, le 16 : Nicolet.

Mercredi, le 17 : Le St-Antoine à 2 heures; Ste-Georgette à 2 h. et quart; le St-Louis à 3 heures.

Jeudi le 18 : St-Gégoire de 2 heures à 2.30 heures; Précieux-Sang de 3 heures à 3.30 heures.

Mardi le 23 : Manseau de 1.30 (suite à la page 4)

Prochaines élections à la Chambre de Commerce des Jeunes de Nicolet

La question de l'élection des membres qui feront partie du prochain bureau de direction de la Chambre de Commerce des Jeunes de Nicolet est actuellement à l'ordre du jour.

Dernièrement avait lieu au bureau de Me André Vigeant une réunion des membres désignés pour étudier les noms de ceux qui seront appelés à recevoir les suffrages des membres de la dite Chambre de Commerce des Jeunes le jour de l'élection, lesquels feront la prochaine année. On y remarqua : Me André Vigeant, Georges Biron et Guy Hamel.

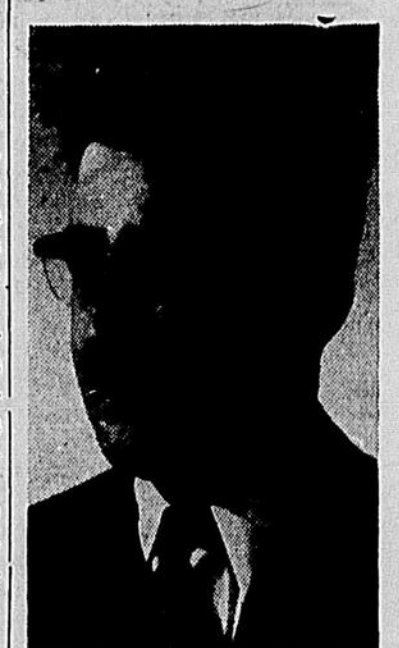
Voici le choix des membres qui seront susceptibles de briguer les suffrages le jour de l'élection : Me Pierre Smith, président sortant de charge demeure membre de la direction comme ex-officio ; pour remplir les sept autres postes, les membres auront à voter pour sept des quatorze candidats suivants : MM. Réal Bolduc, Michel Biron, Jean-Ludes Courchesne, Germain Dubaine, Gérard Lafond, Pierre-Paul Hamel, André Dupaul, Julien Lassonde, Gérard Leblanc, Bernard Lupien, Gérard Malouin, Armand Martel, Georges-Emile Provencher, Gilles Provencher

NICOLET SE DONNE UN CLUB DE PERSONNALITE

Un Club Personnalité a été fondé à Nicolet à la suite des débats donnés cet hiver dans ce village, et dont la clôture a été faite par un banquet donné dernièrement à l'hôtel Chamberlain, sous la présidence de l'échevin Fernand Rock.

Le comité provisoire se compose de MM. Fernand Rock, président, Roland Morel, vice-président, tous deux échevins de la ville de Nicolet, Mlle Marie-Jeanne Dubaine, secrétaire, et M. Jacques Fréchet, trésorier.

Jean-Louis Dufresne nouveau président des Hôteliers



Au cours de leur dernière séance, les membres du Conseil d'Administration de l'Association des Hôteliers ont procédé à l'élection de leurs officiers supérieurs pour l'année 1957-58.

Ils ont porté à la présidence, Jean Louis Dufresne, propriétaire de la Sapinière, à Val David.

Le nouveau président est bien connu pour ses nombreuses activités dans le domaine de l'industrie hôtelière.

Il est directeur du Conseil de l'Hôtellerie et de la Restauration, membre de l'Association Internationale de l'Hôtellerie, de l'Association des Hôteliers du Canada, de l'Association Américaine des Hôteliers, de l'Association Canadienne du Tourisme, du Club Gastronomique Prosper Montagné et de la Société des Amis d'Escoffier; il est également président de l'Association des Hôtels de Villégiature des Laurentides.

Les autres officiers élus sont : MM. Pierre Bureau de Louiseville (Suite à la page 4)

Sécurité aquatique de la province

Quarante-trois nouveaux instructeurs se sont qualifiés au cours annuel de sécurité aquatique tenu au Lac Trois-Saumons, à la fin du mois de juin, sous les auspices de la Croix-Rouge canadienne. Il y avait en tout 65 élèves.

Ce cours était donné en coopération avec l'Ecole Aquatique Provinciale, du Ministère provincial du Bien-Etre et de la Jeunesse et il avait pour cadre le camp-école du Lac Trois-Saumons que dirige l'abbé Raoul Cloutier. M. Charles Burroughs directeur du service de sécurité aquatique Croix-Rouge pour la province de Québec dirigeait ce cours, secondé par M. René Roy, M. A., professeur en éducation physique et diplômé récemment de l'Université de Floride; Jacques Améras, de Québec; Maurice Comeau et André Portier, tous deux de Montréal; Jean-Marc Beauchêne, de l'Université d'Ottawa; Lise Bertrand, de Montréal et Lyse Reinhardt, de Québec.

Parmi les nouveaux instructeurs Gilles Bertrand, O.M.I., de Montréal; Philippe Bergeron, ecclésiastique de Clermont, P.Q.; Szabolcs Csukassy, de Montréal, ont passé leurs examens avec un brillant résultat.

Les 43 nouveaux instructeurs seront désormais chargés d'enseigner les rudiments de la sécurité aquatique, de la natation et du maniement des embarcations en divers centres de la province de Québec, tels que Chibougamau, Noranda, Arvida, Thetford-Mines et Shawinigan, pour n'en nommer que quelques-uns.

Un fait qu'il convient de noter, car il démontre la nécessité d'étendre les connaissances en sécurité aquatique, est que pendant la durée du cours, il se produisit 25 noyades dans la province. (Suite à la page 4)

Nominations au Canadien National

M. Louis M. Poitevin, ing. p., vient d'être promu ingénieur du district de Québec des Chemins de fer nationaux du Canada. Le territoire sous sa juridiction s'étend de Hearst, Ont., à Rivière du Loup, P.Q., et comprend l'Abitibi et le Lac St-Jean. Il succède à M. G. E. Corrivé qui s'est vu confier d'autres fonctions.

M. Cyril D. James, vient d'être promu surintendant de l'établissement au service de la colonisation, d'agriculture et d'immigration du Canadien National à Montréal. Il succède à M. F. B. Kirkwood qui vient de prendre sa retraite.

Un père de famille de deux enfants a été la victime dimanche dernier, vers 4 h. 15, d'une tragédie de l'onde, qui est survenue au lac Nicolet.

Le disparu est M. Robert Bolduc, 37 ans, de Charney, beau-frère de M. Lucien Arcand, président de la Victoriaville Specialties Co. Ltd., de Victoriaville. Outre son épouse, née Rita Boucher, le défunt laisse encore dans le deuil deux fils : Jacques, 12 ans, et Pierre, 4 ans.

Alerté, le sergent Léopold Dauphin, de la Sûreté provinciale, de Victoriaville, s'est rendu sur les lieux et a aussitôt organisé plusieurs équipes de chercheurs, qui ont dragué le fond du lac jusqu'à une profondeur de plus de 50 pieds, mais sans succès.

Le travail s'est poursuivi avec ténacité, sous la direction du sergent, durant toute la soirée, et fut interrompu vers 10 h. 30. Les recherches devaient continuer ce matin et un scaphandrier devait y aller de son concours.

Au cours d'un conversation téléphonique, le sergent Dauphin a expliqué que la victime était partie en chaloupe avec M. Lucien Arcand lorsque, rendu devant le chalet de MM. Antonio et Sarto Baril, de Warwick, l'embarcation coupa une vague. Cependant, elle fut assez forte pour emporter M. Bolduc, qui était assis sur la coque, et celui-ci coula à pic à environ 200 pieds de la rive.

Voyant son beau-frère tomber à l'eau, M. Arcand plongea aussitôt et en ressortit 20 minutes plus tard environ après avoir effectué de vaines recherches. Pendant ce temps, les frères Baril, témoins de l'accident, donnèrent l'alerte générale.

Sur les lieux de la tragédie, le sergent Dauphin forma immédiatement des équipes. Aidé de MM. Paul Vanier, Michel Auger, Benoît Auger, Roch Pélissier, Ovide Arcand et d'autres hommes qui avaient pris place dans une dizaine de chaloupes, il dragua le fond jusqu'à une profondeur de plus de 50 pieds. En effet, des câbles avec des grappins et des tuyaux avec plusieurs hameçons fouillèrent le lit à au moins 60 pieds.

Il se peut que le corps, emporté par le roulis des vagues, roule au fond de l'eau à cause de la pente qu'il doit y avoir et qu'il descende alors facilement à plus de 125 pieds de la surface. La profondeur rend le travail encore plus difficile et les fouilles devaient être continuées durant toute la journée jusqu'à ce que le corps soit repêché.

Pour augmenter les chances de réussite et pour amoindrir les difficultés des fouilles, un scaphandrier devait également descendre au fond pour essayer de retrouver le corps de M. Bolduc.

Annette Dionne finissante à l'Institut familial de Nicolet

L'Institut Familial Mater Amabilis des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet où l'unc des jumelles, Dionne, Annette, poursuit ses études depuis quelques années, a brillamment clôturé une autre année scolaire.

La distribution des prix a été faite sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Emile Dussault, D.Th. aumônier de la communauté. Le groupe des finissantes comprenait neuf élèves : Mlles Céline Côté, Hélène Désilets, Annette Dionne, Paule Léveillé, Marielle Martel, Lucie Millette, Jacqueline Ouellette, Marie-Rose Tessier et Nicole Verrier.

Toutes ces jeunes filles ont obtenu leur diplôme supérieur d'économie domestique. La devise de la classe était "Ma valeur, mon Amour." Quatre élèves de 2ième année ont obtenu le "mérite spécial" en diction du Conservatoire Lasalle de Montréal. Ces quatre élèves sont : Mlles Nicole Jacobi,

Micheline Lamy, Denise Bordeleau et Hélène Laurent.

Une élève de 10ième année, Mlle Juguette Perron s'est également classée première de district, lors du concours littéraire de langue française sur la refraancisation.

Elle a reçu un prix spécial. Mlle Marielle Lecière a été la gagnante d'une bourse de \$200, de la Shawinigan Water & Power, en remportant le concours en art culinaire.

Après l'adieu des finissantes l'aumônier a donné quelques conseils aux jeunes filles et les a félicitées pour leurs succès. En 10ième année, la liste des diplômées en compétence domestique comprend Mlles Yolande Arciniegas, Denise Bordeleau, Ghislaine Carignan, Noella Diamond, Nicole Jacob, Micheline Lamy, Louise Lapointe, Marielle Leclere, Dolores Mailhot, Suzanne Montgrain, Christiane Pagé, Fernande Proix, Lise Plourde et Alice Rheault.

REGATES AU LAC NICOLET LE 21 JUILLET PROCHAIN

Le club nautique du lac Nicolet organise cette année des régates annuelles, qui auront lieu sur le lac du même nom, le 21 juillet prochain.

Ce spectacle estival avait attiré sur ce centre de villégiature une foule de plus de 5000 personnes l'an dernier, en dépit d'une température très incertaine.

Encore cette année, il y aura des courses sur l'eau, du ski aquatique et autres divertissements. Cependant, il semble que le programme sera enrichi d'attractions spéciales comme les courses pour embarcations de plaisance professionnelles de toutes catégories et pour moteurs hors-bord de toutes forces.

Les organisateurs poursuivent actuellement des démarches, qui s'annoncent des plus heureuses, pour obtenir la participation de Leblond, de Thetford-Mines, avec son yacht, dont le moteur dépasse les 275 chevaux-vapeur.

A cause de la belle température prévue en juillet, on s'attend que plus de 8000 personnes seront témoins des prouesses qui s'accompliront ce jour-là au lac Nicolet.



Le PAVILLON LALEMANT que le Collège Jean-de-Brébeuf ouvrira en septembre. L'aile gauche : classes et laboratoires de sciences, auditorium, studio d'art et salle d'exposition, salon des Anciens. La tour centrale : chambres individuelles des philosophes, bureaux des professeurs laïques, salles de séminaires. L'aile droite : bibliothèque, salles de lecture et classes.

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL

de seconde classe

MINISTRE DES POSTES, OTTAWA

Pour nos colléges classiques

Oedipe-Roi

(2e acte, 1ère scène : vv. 216 ss.)

Oedipe : Tu me pries et j'entends l'objet de ta prière : mais si tu veux écouter attentivement mes paroles et faire ce que réclame le fléau, tu peux espérer un remède et un allègement à tes maux. (219) : Je vais te parler en homme qui n'est pas étranger à l'histoire qu'on raconte, mais qui l'est au meurtre même. (220 1/2) : Je ne saurais pousser loin mes recherches, si je n'avais quelque indice. (222) : Aujourd'hui donc, moi qui compte comme le dernier venu parmi les citoyens, je fais à vous tous, Cadméens, la proclamation suivante. (Georgin.)

"Oedipe : Tu pries !... Si attentif à mes avis tu veux les faire tiens et payer de ta personne en ce temps de fléau, tu pourras recevoir ce que tu réclames, un remède et un allègement à tes maux. (219) : Etranger et à cette histoire et au meurtre, je veux moi-même recueillir les faits : (220 1/2) : car, pour moi, sans indices en main, impossible de pousser loin la poursuite de la cause. Mais maintenant, puisque, dernier arrivé, je compte parmi les citoyens, j'adresse à vous tous, Cadméens, la proclamation suivante."

Le 2nd tableau de la pièce commence par un long monologue qui finira par le dialogue Oedipe-le-Choeur.

Oedipe prend en main la cause de Thèbes, celle aussi du meurtre de Laius, son prédécesseur. Créon, le beau-frère, en mission spéciale à Delphes, le pèlerinage de la Grèce, avait appris la cause du fléau qui ravageait la ville de Thèbes : l'assassin de Laius avait cherché refuge dans la ville même. Présence néfaste. Coûte que coûte, il faut trouver ce meurtrier et le bannir au plus tôt. Oedipe, avec son amour pour le peuple de Thèbes, et tout fier de sa belle intelligence, se met à la besogne pour de bon.

v. 216. "Tu me pries..." Contre-sens indubitable ! Le Choeur a prié Oedipe d'agir. Il ne l'a pas prié tout court comme on prie une divinité.

"... j'entends l'objet de ta prière" : pure invention ! La relative du v. 216 nous semble — et pourquoi pas ? — apposée au complément direct du v. 218. Voir notre traduction ci-haut.

Encore dans le même vers 216. Un autre sens qui n'est pas du cru de Sophocle. Georgin écrit : "Si tu veux écouter attentivement mes paroles..." ; Sophocle, du moins, je le crois : "... et si tu veux les recevoir toi-même..." Non seulement, écrit Sophocle, il faut m'écouter attentivement, mais ce qui est fort important :

cultes qu'elle met en exercice et à qui elle montre l'art de poser leurs actes respectifs.

Le même M. Morin : "Il faut accepter une certaine diversité de types parallèles d'éducation qui reflèteront les richesses disparates de notre civilisation". (ibidem.) A condition, M. Morin, que ces richesses disparates puissent être utilisées à titre d'instruments de formation. Faites-vous gloire d'enseigner telles matières et tant de matières, ça nous laissera passablement indifférents. Mais que vous poussiez la prétention jusqu'à proclamer, avec de hauts cris, cet enseignement adéquat au chapitre de la formation humaine de tout l'enfant, et rival du latin-grec, vous faites montre d'une outrecuidance invétérée et aveugle. La philosophie, la pédagogie particulièrement, et l'expérience vous condamnent. Quand nous démontrerez-vous que votre enseignement moderne met en branle toutes les facultés de l'enfant, et leur montre l'art de les utiliser à bon escient ? Ça, vous ne le pouvez pas !

Joseph Laliberté, c.s.s.r. Scott, Louisiane

LA COURTOISIE

La courtoisie est une commodité. La politesse est une marchandise.

Elles ne coûtent rien ni l'un ni l'autre pour les avoir ni pour les conserver. Toutes deux ne coûtent rien et sont inappréciables.

Toutes deux sont nécessaires dans la conduite des affaires. Le gentilhomme peut ne pas être un "homme", mais l'homme qui réussit est presque toujours un gentilhomme.

L'apparence du gentilhomme, bien qu'elle ne soit qu'à fleur de peau, est le vernis nécessaire pour donner l'apparence qu'on doit avoir, afin d'attirer sa clientèle. Dans tous les sentiers de la vie, la courtoisie est une denrée négociable et profitable, et l'homme courtois possède un capital qui a une valeur réelle et qui lui est profitable.

Les hommes ou les femmes polis sont plus précieux dans le commerce que les personnes aux manières désagréables, lors même que ces dernières seraient deux fois plus habiles que les premiers.

Les qualités ou les défauts du vendeur ou de la vendeuse viennent en contact direct avec l'acheteur, ce qui n'arrive presque jamais pour les qualités ou les défauts intimes.

La valeur apparente du vendeur dépendra en grande partie de son apparence et de sa manière d'agir.

Le commis poli est plus aimé et presque toujours apprécié par tous. Rien ne gêne autant un commerce qu'un commis impoli et grincheux.

Le coquin poli réussit mieux que le saint homme à l'humeur de docteur.

La courtoisie peut être considérée comme le vernis et le poli des affaires; elle couvre une multitude de défauts et embellit les qualités de la personne qui la possède.

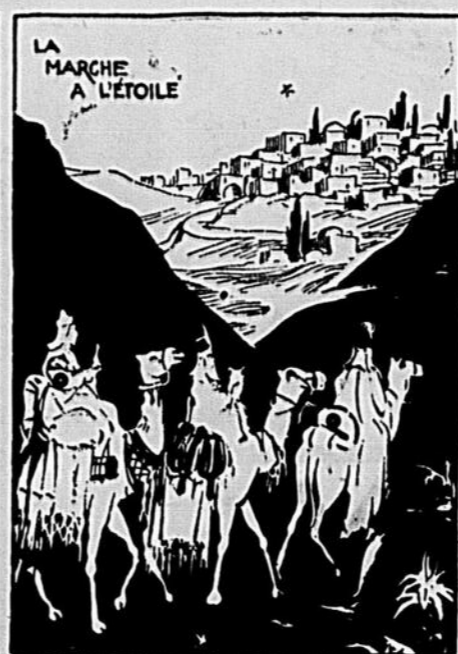
La caisse du piano n'est pas meilleure, ni le piano plus sonore quand bien même la caisse est polie, vernie et revernie. Mais on ne pourrait pas vendre ce piano sans vernis. Le vernis donne tout simplement une plus belle appa-

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 9



1. Hérode, roi des Juifs sous le contrôle de Rome, apprenant l'arrivée des Mages et le but de leur voyage, est pris d'une grande inquiétude. Quel est ce roi des Juifs qui vient de naître? Quel rival se prépare? Il convoque et Joseph se sont installés, car ils ne pouvaient pas se permettre de laisser échapper ce secret. Allez, leur dit-il hypocritement, informez-vous exactement et revenez me le dire afin que j'aie moi aussi l'adorer...



2. Les Mages se remettent en route et toiles qu'ils avaient vue en Orient brilla à nouveau de leur voyage, est pris d'une grande inquiétude. Quel est ce roi des Juifs qui vient de naître? Quel rival se prépare? Il convoque et Joseph se sont installés, car ils ne pouvaient pas se permettre de laisser échapper ce secret. Allez, leur dit-il hypocritement, informez-vous exactement et revenez me le dire afin que j'aie moi aussi l'adorer...



3. Le cortège des Mages dut faire beaucoup d'effet dans les petites rues montantes mais vides; aussi les Mages avaient cherché de Bethléem sans doute. Tous les gens, sur leur chemin, regardaient bouche bée les riches caravanes. Voici la maison où habitait Marie. Les Mages entrent et se prosternent devant l'Enfant divin.



4. En Orient, un visiteur n'arrive pas le coup d'effet dans les petites rues montantes mais vides; aussi les Mages avaient cherché de Bethléem sans doute. Tous les gens, sur leur chemin, regardaient bouche bée les riches caravanes. Voici la maison où habitait Marie. Les Mages entrent et se prosternent devant l'Enfant divin.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Jeunes de toute la province au Camp de l'Ordre de Bon Temps

Du 17 au 26 août, au Lac Ouareau

Des jeunes, garçons et filles, de toute la province, participeront au camp de l'Ordre de Bon Temps; un des plus dynamiques mouvements de jeunesse qui se préoccupe de l'animation des loisirs dans notre province depuis une dizaine d'années.

A fin de permettre à tous les jeunes de profiter de ce camp le Département de la Culture populaire du Ministère provincial du Bien-Être et de la Jeunesse, met un certain nombre de bourses à la disposition des jeunes garçons et filles âgés d'au moins 17 ans; ces bourses couvrent les frais de transport, une partie de la pension et les cours.

Au camp de l'Ordre de Bon Temps, les jeunes apprennent, au cours de séminaires dirigés par des

animateurs compétents, à organiser des loisirs dans un esprit sain, authentique et éducatif.

Des laboratoires animés par d'excellents professeurs permettent aux campeurs de se familiariser avec différentes techniques de loisirs telles que la danse, le jeu dramatique, la décoration, le chant, le plein air, le tourisme, etc.

Chaque jour à la veillée, des réalisations-types de caractères différents, mettant à profit les choses apprises au cours de la journée, donnent une idée de la variété d'application possible des techniques de loisirs.

Le Camp de l'Ordre de Bon Temps a lieu, cet été, du 17 au 26 août, au Centre de Jeunesse International, au Lac Ouareau, près de Saint-Donat.

Le Centre de Jeunesse occupe

un immense territoire en bordure du Lac Ouareau, un des plus merveilleux des Laurentides. Une douzaine de maisons plantées à flanc de montagne forment un petit village avec salles communes, plage vaste et terrains de jeux.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires auprès du directeur du camp: Gilles Beauregard, 7852, rue St-André, Montréal.

Considérant tous les avantages du camp de l'Ordre de Bon Temps, il est remarquable qu'il est facile à tous les jeunes d'y participer. En effet, avec la bourse de l'Aide à la Jeunesse, on peut profiter pour aussi peu que trente-deux dollars (\$32.00) dont deux dollars pour l'inscription, de 10 jours en pleine nature avec des camarades enthousiastes à échanger ou à découvrir des techniques de loisirs, à lier aussi des amitiés nouvelles.

Les Canadiens bénéficient de taux de transport ferroviaire les moins élevés du monde.

La fée qui court

Conte Bleu par Georges Sand

Je rencontrai, l'autre jour, une bonne fée qui courait comme une folle malgré son grand âge.

— Etes-vous donc si pressée de nous quitter, madame la fée ?

— Ah! ne m'en parlez pas, répondit-elle. Il y a quelques centaines d'années que je n'avais vu votre petit monde, et je n'y comprends plus rien. J'offre la beauté aux jeunes filles, le courage aux jeunes gens, la sagesse aux vieux, la santé aux malades, enfin tout ce qu'une honnête fée peut offrir de bon aux humains et tous me refusent. Avez-vous de l'or de l'argent, me disent-ils, nous ne souhaitons pas autre chose; or, je me sauve, car j'ai peur que les roses des saisons ne me demandent des parures de diamants et que les papillons n'aient la prétention de rouler carrosse dans la prairie.

— Non, non, ma bonne Dame, s'écrient en riant les petites roses

qui avaient entendu grogner la fée: nous avons des gouttes de rosée sur nos feuilles.

— Et nous, disant en folâtrant les papillons, nous avons de l'or et de l'argent sur nos ailes.

Où sont-elles ?

(Suite à la page 3)

hélas! que bien peu de mères s'inquiètent de connaître.

Quand Mademoiselle, après le souper, part pour aller quelque part, la mère est-elle certaine du lieu et des personnes qu'elle fréquentera ?

Les personnes maigres engraisissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez votre corps, géorgie, vigueur

Quelle joie! Plus de membres décharnés, plus de santé, plus de vigueur, plus de confiance. Des milliers qui ne pouvaient engraisser sont fiers de leur corps rayonnant de santé, grâce aux Tablettes Iodiques Otrex qui aident à restaurer le corps amaigri par perte d'appétit due au manque de fer. Améliorent la digestion, nutrition, gainent les os de chair. Vivifiant. Format d'introduction, 60c seulement. Acquiesce poids, force, alliant, vigueur avec Otrex. Toutes pharmacies.

La puissante, l'élégante Dodge... LA PLUS AVANTAGEUSE DE L'ANNÉE ... à prix modique!



Vous cherchez une merveille de voiture dont vous tirerez le plus grand profit? Faites l'essai d'une DODGE! De toutes les voitures à prix modique, c'est celle qui reçoit le PLUS d'éloges... Et elle se vend à un prix non moins attrayant!

89% Ce bas prix n'est que la première des formidables surprises que vous réserve la Dodge!

Mettez la Dodge à l'épreuve sur la route... vous aurez tôt fait d'être d'accord avec nous. Vous ne trouverez pas de voiture à prix modique d'une élégance aussi luxueuse. De plus, elle offre le plus puissant V-8 standard de sa catégorie. Et il fait équipe avec la

Torque-Flite, la transmission Dodge qui fonctionne comme par magie!

Voyez ce qui se produit sur les routes les plus cahoteuses. Grâce à sa suspension Torque-Aire, la Dodge aplani littéralement tous les obstacles... prend les virages sans pencher... s'arrête en douceur sans "piquer du nez".

Pourquoi attendre plus longtemps? Rendez-vous compte par vous-même de toutes les caractéristiques économiques de la Dodge... et vous conviendrez que la Dodge est la voiture qu'il vous faut!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style élancé

La Dodge est plus populaire que jamais... grâce à sa silhouette Flight-Sweep 1957... à sa transmission Torque-Flite à boutons-poussoirs... à sa suspension Torque-Aire... à ses V-8 et Six plus puissants...

à ses freins à contact total pour des freinages plus rapides!

VOUS Y GAGNEZ AVEC LA

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

DODGE

L'ACHAT IDEAL PARI LES VOITURES A PRIX MODIQUE!

NADEAU AUTOMOBILE ENRG.

74-76 MOREAU

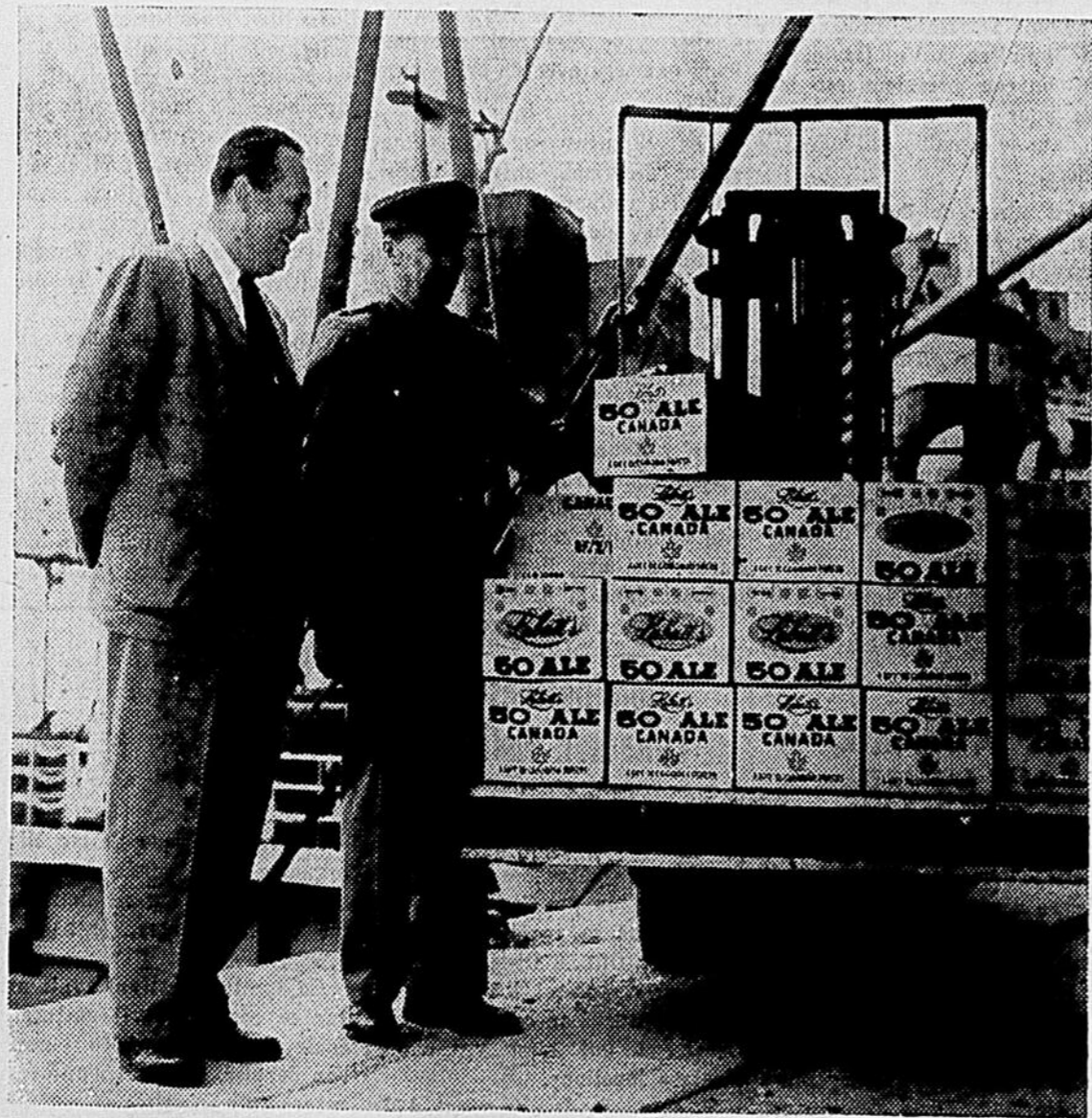
PIERREVILLE

JAMAIS AUPARAVANT

une bière n'a monté si haut, si rapidement dans l'estime du public



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'



● Trois cents caisses de bière "50", gracieusement offertes aux troupes canadiennes en service au Moyen-Orient dans l'armée des Nations-Unies, sont acheminées à bord du Port Said, ancré dans le port de Montréal. A droite, le colonel R.-F. Jobson, officier commandant de l'atelier No 202, à la base de Montréal, reçoit ce magnifique cadeau de M. D.-B. Languedoc, gérant de la promotion à La Brasserie Labatt Limitée.

L'HEURE LITTÉRAIRE ET CULTURELLE

Vieux serviteurs et vieux amis

A la mémoire de mon père, sculpteur et menuisier

Les anciens mobiliers dont s'ornaient nos demeures, Au temps honnête et gai des robes à volants, Ont connu des secrets tristes ou consolants

Ce ber, cette berceuse et ce vaste fauteuil Où nos grand-mères ont, en chantant leurs complaintes, Endormi tant de pleurs et calmé tant de plaintes,

Le rouet, auxiliaire et compagnon fidèle Du métier à tisser, l'ourdissais à fuseaux, Les cardes, la quenouille et les fûts de roseaux, Nous ont vêtus de lin, d'étoffe et de flanelle.

Et surtout cette huche où fermentait le pain, Ce banc-lit, cette armoire et cette longue table Que grand-père avait faits, dont les pieds sont d'érable Et les panneaux de pruche, ou de frêne ou de pin;

Tous ces vieux serviteurs, ces amis de naguère, Solides et nouveaux, teints d'ambre et de miel, Dorment, abandonnés, auprès des lits à ciel, Sous les entrails, au fond du grenier solitaire.

A peine quelquefois s'aperçoit-on encor D'un oeil sec et furtif, qu'ils sont restés en place. En les voyant, on dit: "Comme tout change et passe!" Mais qui songe à les rendre à leur ancien décor?...

Ils iront, quelque jour, rejoindre à la coulée Les restes avilis d'une vieille maison, Où l'on brocatera, sans regret ni raison, Ces témoins d'une grâce à jamais immolée.

Car, trop peu de foyers modernes ont compris L'âme prestigieuse et le charme vétéral De ces vieux mobiliers au style simple et fruste Issus d'un bouleau blanc ou d'un merisier gris.

Comme il serait facile aux mains ingénieuses De leur restituer leur ancienne splendeur, De ranimer leur âme et leur douce candeur, Et d'immortaliser leurs formes gracieuses!...

Quelques rares amants des âges révolus, Architectes, sculpteurs, menuisiers et poètes, Sauveront de l'oubli ces trésors qu'on rejette, Où survit le secret des cœurs qui ne sont plus...

Alphonse DESILETS

Histoire d'une âme

Dans la foule secrètement, Dieu parfois prend une âme neuve, Qu'il veut amener lentement, Jusqu'à lui, d'épreuve en épreuve.

Il la choisit pour sa bonté, Et lui donne encore en partage, La tendresse avec la fierté, Pour qu'elle saigne davantage.

Il la fait pauvre, sans soutien, Dans les rangs obscurs retenue, Cherchant le vrai, voulant le bien, Pure toujours et méconnue.

Il fait plier sous les douleurs, Le pauvre corps qui l'emprisonne, Il la nourrit avec des pleurs, Que nulle autre âme ne soupçonne.

Il lui suscite chaque jour, Pour l'éprouver, une autre peine, Il la fait souffrir par l'amour, Par l'injustice et par la haine.

Jamais sa vigueur ne s'endort, L'âme attend la paix? il la trouble, Elle lutte? il frappe plus fort, Elle se résigne? il redouble.

Il la blesse d'un coup certain, Dans chacun des êtres qu'elle aime, Et fait de son cruel destin, Un mélancolique problème.

A la rude loi du travail, Il la condamne, ainsi frappée, Il la durcit comme un émail, Il la trempe comme une épée.

Juge inflexible, il veut savoir, Si jusqu'au bout, malgré l'orage, Elle accomplira son devoir, Sans démentir ce long courage.

Et s'il a voit au dernier jour, Sans que sa fermeté réclame, Il lui sourit avec amour, C'est ainsi que Dieu forge une âme.

Eugène MANUEL

bon aloi, comme vous toujours, et sera, pour l'amener ici. très bien fait comme pièce rapide et emportant le morceau.

Sachez bien que nos "différences" ne m'empêchent pas d'apprécier. Je trouve que chaque individualité est comme cela. Je vous ai toujours lu et suivi même au temps où vous me détestiez un peu, et moi, s'en m'en embarrasser, sachant bien que ça se passerait, je vous ai toujours compris et aimé.

Vos Guêpes sont plus abeilles que guêpes. Elles font plus de miel que de blessures. Faites-nous, à présent une pièce tout opposée à l'autre, une femme bonne, des amis fidèles. Mettez votre force à nous consoler, comme vous savez faire, quand la corde de l'indignation nous a effrayés.

A vous de cœur. 37-h-n-2e semaine GEORGE SAND

Alex Dumas à Alphonse Karr. Naples, janvier 1861.

Mon cher Alphonse, As-tu ou n'as-tu pas reçu nos journaux? Es-tu Cavourien ou Garibaldien, que tu ne nous as pas écrit un mot? Fais-tu toujours tes "Guêpes"?

Alexandre doit-être près de toi. Qu'il m'écrive vite ce qu'il désire, je le ferai. J'irai le chercher où il

question humaine. Au point de vue moral, j'ai combattu Louis Bonaparte; au point de vue humain, j'ai élevé la voix pour les opprimés de tous les pays, et de tous les partis. Je pense avoir bien fait. Ma conscience me donne raison. Si l'avenir me donne tort, j'en serais fâché pour l'avenir.

Cher vieil ami, les grandes douleurs sont le rendez-vous des bons cœurs. Ma main serre la vôtre. VICTOR HUGO.

George Sand et Alphonse Karr. Je viens, mon grand frère, de lire dans les "Guêpes". Je trouve cela très émouvant, un peu terrible, comme vous, brillant d'esprit de

Dis à Jane que si jamais tu l'amènes à Naples, j'ai non seulement chambres pour toi, mais terrasses pour elle. Je t'embrasse. ALEXANDRE DUMAS.

A. Dumas Fils à Alphonse Karr. Décembre 1870.

Mon cher Karr, Mon père est mort hier soir 5 décembre, à dix heures tout doucement et sans la moindre lutte. Vous êtes la dernière personne dont il ait parlé: il faut dire aussi que vous êtes celui de ses amis qui s'est inquiété de lui le plus souvent.

Je vous embrasse de tout mon cœur. A. DUMAS, Fils.

L'industrie textile primaire du Canada comprend ces établissements qui s'occupent de la fabrication ou de la préparation des fibres textiles de coton, de laine, de soie ou des synthétiques et dans le filage, le tissage, le feutrage, le trikot, la teinture et la finition de ces fibres et des produits qui en résultent.

LA MINUTE GAIE

— Dis, papa, qu'est-ce que c'est qu'un ver solitaire? — C'est un ver à soi, mon enfant.

— Je viens de retenir des fauteuils pour le théâtre. — Ah! c'est gentil... Je vais tout de suite m'habiller.

— C'est cela, nous arriverons à temps, car c'est pour la représentation de demain.

On a dit à Toto que les enfants ne doivent parler à table que lorsqu'on les interroge.

Au dessert, on apporte une pièce de pâtisserie. — Maman, dit Toto, est-ce que tu vas pas m'interroger? — Et que veux-tu que je te demande? — Demande-moi si je veux du gâteau.

ENTRE FLANEURS — Quel est le meilleur moyen de tuer le temps? — Manger des dat(t)es!

LA LEÇON DE CATECHISME Claude (2e année de catéchisme) — Sa maman lui fait réciter sa leçon: — Comment s'appellent les anges qui se sont révoltés contre Dieu? — Les anges qui se sont révoltés contre Dieu s'appellent les... les... les...

L'hésitation se prolonge, alors la maman, secourable, lui souffle: "Les dé..."

Claude réfléchit, puis: "Les...? Les dé...?" Tout à coup, triomphant: "Les démons..."

ENTRE VIEILLES FILLES 1ère vieille fille: "J'abhorre parler de ma jeunesse!" 2e vieille fille: "Vraiment! Qu'est-il arrivé de si terrible?" 3e vieille fille: "C'est justement ça! RIEN..."

PSYCHOLOGIE — Habituellement, rien qu'à voir une fillette on peut prédire quel genre de passé elle aura...

DEVINETTES Q. — Qu'y a-t-il de commun entre un cordonnier et un homme qui a froid? R. — L'un et l'autre battent la semelle...

Q. — Quelle différence y a-t-il entre une plume et un bateau? R. — Avec l'encre, une plume marche tandis qu'un bateau ne marche pas.

Voilà comme tout à tour nous passons le fleuve du Jourdain pour aller en la terre de promesse où Dieu nous appelle les uns après les autres... Oh! que bienheureux sont ceux qui vivent en dé-fiance de mourir, se trouvent toujours prêts à mourir, en sorte qu'ils puissent revivre éternelle-ment en la vie où il n'y a pas de mort!

Allez en cet Etre suprême, à l'heure que le roi de l'éternité vous a marquée, nous nous y rendrons aussi après vous et, puisque le temps ne nous est donné que pour cela et que le monde ne se peuple que par ceux qui meurent, nous ferons tout ce que nous pourrons pour nous en rendre dignes.

SAINT FRANCOIS DE SALES OU - SONT-ELLES? Mlle Mary C. Hyde, une protestante, directrice d'un refuge pour les jeunes filles tombées, dans une entrevue donnée au Boston Herald donne la raison suivante du grand nombre de jeunes filles qui se perdent.

"Je ne veux pas, pour un instant qu'on croie que je veuille que les jeunes filles soient élevées privées de toute jouissance. Il faut que les jeunes filles aient une certaine liberté et du plaisir quand elles sont jeunes. Mais je crois que la mère doit savoir où est sa fil-



Un secret formidable de vraie vie

Pour tous les jeunes qui sont indécis devant leur avenir.

La joie de savoir enfin!

Vous avez 16, 18 ou 20 ans, vous êtes finissant ou finissante au collège, au lycée. Vous pensez déjà à votre plongée dans la vie et vous avez hâte! Cela est juste!

Où, peut-être, avez-vous quitté le couvent ou le collège depuis quelque temps déjà et vous sentez-vous indécis au sujet de l'avenir? Vous aimeriez tirer ça au clair, une fois pour toutes! C'est un devoir!

Vous gagneriez bien du temps, vous éviteriez bien des faux pas en suivant le cours d'orientation dans la vie par correspondance. Il vous aidera, lui, à décider dans quelle voie vous acheminerez. Sacerdoce, vie religieuse, mariage ou célibat, IL FAUT que vous sachiez où vous engager et ce à quoi vous vous engagez.

Quel soulagement pour vous que de savoir enfin d'une façon claire, nette et précise ce que vous allez faire dans la vie!

Inscrivez-vous sans tarder en vous servant de ce coupon. Le bonheur, il est là...

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le Cours d'Orientation dans la vie, par correspondance.

Nom Adresse

Le Centre Catholique, 1, rue Stewart, OTTAWA 2, Canada

Le monde ne se peuple que pour peupler le ciel

A mesure que nous voyons ce monde, et les biens que nous avons se rompre devant nos yeux, il faut recourir plus ardemment à notre Seigneur et avouer que nous avons tort de placer nos espérances et d'espérer nos contentements ailleurs qu'en lui et en l'éternité qu'il nous a destinée.

Voilà comme tout à tour nous passons le fleuve du Jourdain pour aller en la terre de promesse où Dieu nous appelle les uns après

le et avec qui elle est, à chaque moment du jour. Il ne suffit pas qu'elle sache que sa Marguerite est allée à une veillée chez Jeanne et qu'elle y couchera. La mère de Marguerite doit savoir ce qu'est Jeanne, ce qu'est son foyer, qui sera à la veillée et si, réellement, Marguerite couchera chez Jeanne".

Voilà autant de choses que toutes les mères doivent savoir et, (suite à la page 2)



ATTENTION aux fils électriques!

Les grues et pelles mécaniques qui touchent les fils électriques peuvent causer des dommages matériels considérables et des pertes de vie inutiles de même que des interruptions du service électrique indispensable aux hôpitaux, écoles, fermes et foyers. Avant de faire une manœuvre, assurez-vous qu'aucun fil ne vous barre la route.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

Quelques lettres adressées à Alphonse Karr

Victor Hugo à Alphonse Karr, (Au moment de la mort de Mme Hugo).

Mon cher Alphonse Karr, Je suis ému des paroles cordiales que vous m'adressez. N'ayant jamais eu de tort envers vous, je ne m'expliquais pas cette hostilité dont on me parlait quelquefois. Elle devait se dissiper. Il y avait malentendu évident. Aujourd'hui, nous nous retrouvons. J'en suis heureux, si un tel mot est possible dans un tel deuil.

Je traverse, en ce moment, une des plus douloureuses épreuves de ma vie. A cette occasion, vous me conseillez, de "quitter la politique". Hélas ce que je dois quitter, ce que je quitte, c'est tout.

Ce mot que vous prononcez "la politique", m'a toujours paru peu défini, quant à moi j'ai essayé, selon la mesure de mes forces d'in-troduire dans ce qu'on appelle la politique, la question morale et la

Advertisement for 'Soupe aux Pois FLAVA' by 'épicier'. Includes text: 'Demandez toujours à votre épicier la délicieuse Soupe aux Pois FLAVA (La meilleure sur le marché) (Un produit de chez nous)'

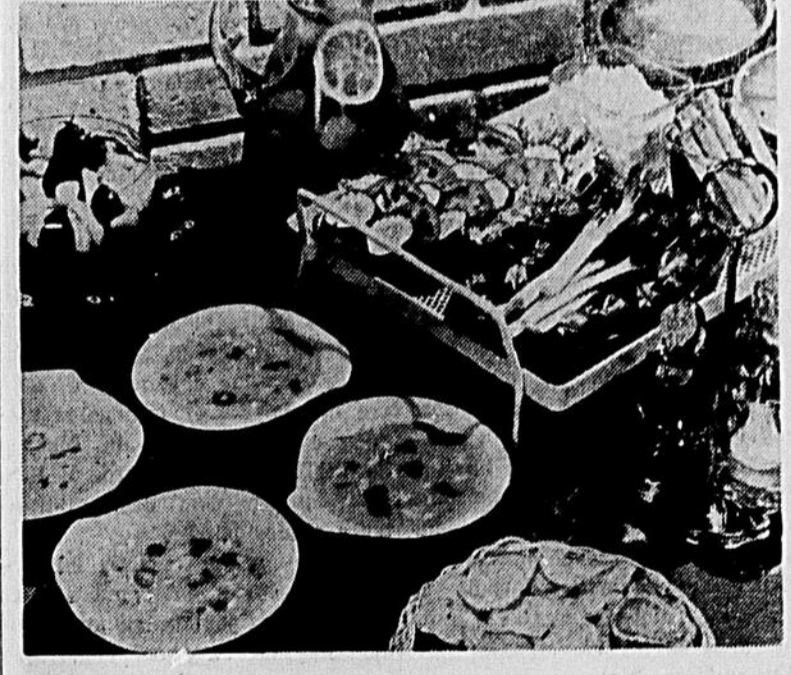
Advertisement for 'LITHINES DE GUSTIN'. Includes text: 'Buvez aux repas l'eau préparée avec LITHINES DE GUSTIN. PETILLANTE, ALCALINE, DIGESTIVE. BOISSON DELICIEUSE - Recommandés pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie - des reins - de l'estomac et de l'intestin. - Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide - bien boucher. - Pouvant être bue dans le courant de la journée. Les Lithines de Gustin. IMPORTES DE FRANCE. Prix \$1.00 franco par poste sur réception du prix. La Cie Canadienne des Agences Modernes 6794 rue Delorimier, Montréal, P.Q.'

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

Advertisement for 'BRADING'S ALE'. Includes image of a man holding a glass of beer and text: 'BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC. FABRICATION SYMBIOTIQUE. GOMBOIS À LA JARDINIÈRE. 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe crème d'asperges condensées. 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe au poulet et gombos condensés. 1 bouteille de soupe d'oie'

Advertisement for 'Bonnes Nouvelles pour les Ménagères' by 'Anne Marshall'. Includes image of a woman and text: 'FLATTEZ LES APPÉTITS AVEC DES SOUPES, DES SALADES'

FLATTEZ LES APPÉTITS AVEC DES SOUPES, DES SALADES



Par une journée ensoleillée, prendre le lunch sous l'ombre légère des salades... Ce sont ces moments-là du mois de juin qui restent si doux à notre mémoire.

Garnissez la table simplement. La vue de mets appétissants, comme une bonne soupe savoureuse et tout ce qu'il faut pour faire une délicieuse salade fraîche, ne manque pas de raviver les appétits.

Quand vous mangez en plein air, sur le balcon ou dans le jardin, vous désirez vous faciliter les choses le plus possible. Voici de plus pratique qu'un pot rempli de soupe! A côté, un plateau de tomates et de concombres coupés en tranches, d'oignons verts, de radis, de fromage domestique et/ou de bandelettes de jambon. Et chacun se sert comme il l'entend et se prépare la salade de son goût. Ayez sur la table de l'ail et du vinaigre pour accompagner la salade. Prenez des pommes chips pour avoir quelque chose de croustillant avec la soupe et la salade.

Le pichet est rempli jusqu'au bord de cubes de glace tintants et de thé arôme. Le dessert est à la portée de la main; une grande jatte de verre remplie jusqu'au bord de tranches de pêches et de fraises; tout autour des négrillons aux noix.

Faites une soupe mémorable qui conviendra bien à l'occasion. Mélangez-en deux différentes - et obtenez quelque chose de spécial aussi bon que ceci:

- SOUPE TRIPLE AU POULET: 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe au poulet et gombos condensés, 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe au poulet avec riz condensée, 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe au poulet et nouilles condensées, 2 bouteilles de soupe d'eau. Versez les soupes dans la casserole; remuez pour mélanger. (Pour ajouter de la saveur, vous pouvez y saupoudrer un peu de marjolaine ou de basilic). Faites mijoter jusqu'à ce que le mélange soit bien chaud. Servez à la louche dans 4 ou 5 bols.
- SOUPE-O-GRAMME LES PAPAS PROJETTENT DES SORTIES ESTIVALES: Beaucoup de papas aiment les parties de pêche ou autres excursions. Soyez-leur agréables en ayant sous la main de quoi confectionner un pique-nique. Ce trio parfait d'aliments en boîtes par exemple - spaghetti à la sauce tomate, sauce de viande pour le spaghetti, et bife d'inde en grains entiers. Réunissez les trois en un souper vite fait dans un seul récipient. Versez simplement le spaghetti, la sauce de viande et le bife d'inde dans la poêle à frire au dessus de votre feu de camp. Laissez mijoter quelques instants. Et toute la famille se rassemblera joyeuse et affamée. Garnissez les assiettes d'oignons à la diable, de marinades et de radis et de tranches de pain beurrées. Puis, partagez un melon d'eau. Passez des petits fours aux figues.
- GOMBOIS À LA JARDINIÈRE: 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe crème d'asperges condensées, 1 bouteille (1 1/2 tasse) de soupe au poulet et gombos condensés, 1 bouteille de soupe d'oie

PETITES ANNONCES

HOMMES et FEMMES DEMANDES pour travail rémunérateur. Meilleure période de l'année pour vous partir en affaires. Aucune expérience nécessaire. Bonnes ouvertures disponibles pour a.t.b. lieux. 1600 Delorimier, Dept. 5 Station C, Montréal.

APPARTEMENT A LOUER comprenant 2 pièces, meublées ou non. Chauffage, Electricité, eau chaude et courante fournis. S'adresser à 10 rue Marchand, Victoriaville. 11 juillet

LOTS A VENDRE: Deux lots formant un vaste terrain de 70 pi. de largeur sur 119 1/2 pi. de profondeur. Ce terrain est situé sur le Boulevard Ste-Croix, non loin de la rue Académie, à Victoriaville. S'adresser par téléphone, à Victoriaville: P.L. - 2-2515. j.n.o.

RESTAURANT A VENDRE: Excellent site. Clientèle assurée. Comptant de préférence. S'adresser à Tél.: TR. 2807 ou TR. 4859, Montréal. 23 mai

A VENDRE: PICK-UP FORD Usagé. En bon ordre. Condition de paiement facile. S'adresser à La FONDERIE UNIVERSEL ENR. 288 Notre-Dame est, Victoriaville. 9 mai - j.n.o.

APPARTEMENT A LOUER: Comprenant deux pièces, meublées ou non. Chauffage, éclairés, air chaude et courante. S'adresser à 10 rue Marchand, Victoriaville. 4 juillet

PERSONNEL HOMMES, FEMMES MAIGRES! GAGNEZ 5, 10, 15 livres. Et plus de vie. Résultats doubles avec les Tablettes toniques Ostrez; chair et vigueur nouvelles. Améliorent manque d'appétit dû à insuffisance de fer. Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

VOUS AVEZ LA CHANCE de faire beaucoup d'argent et vous assurer le confort en vendant à domicile 225 nécessités d'usage quotidien. Avons besoin bons vendeurs dans la ville de NICOLET. Haute commission. \$20. pour équipement. JITO - DEPT. 5130 St-Hubert, Montréal.

PERSIENNES A VENDRE: Deux persiennes vénitienne, ivoire, en acier. Posables à l'intérieur du cadre de la fenêtre. Dimensions: 33 x 56 pouces. Prix: \$3.50 chacune. Une autre persienne même largeur, moins longue. Prix: \$2.50 S'adresser à 269 est rue Notre-Dame, Victoriaville. 6 juin

Jean Béliveau chaleureusement accueilli à St-Léonard d'Aston

La paisible localité de St-Léonard d'Aston a accueilli chaleureusement samedi après-midi Jean Béliveau, fils de la région devenu un des plus grandes étoiles sportives.

La réception eut lieu à l'occasion d'une journée sportive organisée dans le but explicite de venir en aide à l'oeuvre des Terrains de Jeux.

L'arrivée de la vedette du hockey, attendue par un grand nombre de personnes, fut saluée par des applaudissements donnant à ce village l'aspect d'une paroisse en liesse.

Après avoir rencontré les notables locaux, tels que le chanoine Antoine Melançon, curé, les frères Jacques Béliveau, du village, Henri Roy, de la campagne, et plusieurs autres, l'athlète canadien se rendit au terrain de hockey, attendu par un grand nombre de personnes, fut saluée par des applaudissements donnant à ce village l'aspect d'une paroisse en liesse.

Réception et banquet.

Une réception officielle eut lieu au Manoir St-Laurent.

A cet endroit se déroula une cérémonie qui demeura mémorable dans les annales de la ville. En effet, le chanoine Melançon apposait la première signature dans le premier livre d'or de la localité, geste qui fut suivi par Jean Béliveau.

Les invités furent ensuite conviés à assister au banquet qui se tenait dans la grande salle. A la table d'honneur, on remarquait le chanoine Antoine Melançon, curé de la paroisse, M. l'abbé André Monfette, vicaire et aumônier de l'OTJ, Jean Béliveau, le héros du jour, M. Raymond Dionne président du comité de la fête, et Madame Dionne, M. Camille Roy, député de Nicolet à l'Assemblée S. H. le maire Jacques Béliveau du village, et son épouse, S. H. le maire Henri Roy, de la campagne, MM. Jean Demers, de Gentilly, président de la Ligue Nicoletaine de la garde d'honneur de la cathédrale de Nicolet, et le président M. Jacques Fréchette et le directeur, le capitaine Adolphe Boucher, une décapotable transportant Jean Béliveau et quelques invités, ainsi qu'une cinquantaine d'automobiles suivies de plusieurs bicyclettes décorées pour la circonstance.

L'escorte joyeuse se rendit au terrain de jeux où devait avoir lieu une partie de balle mettant aux prises les étoiles de la Ligue Nicoletaine, pilotées par Jacques Doucet, et les étoiles de Drummondville, dirigées par Guy Langlois. Cependant un orage mit fin à la joute.

Le chanoine Melançon, procéda à la bénédiction du terrain et du drapeau de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Plaque-souvenir

Après des allocutions de circonstance, prononcées par le député Camille Roy et S. H. le maire Jacques Béliveau, M. l'abbé André Monfette remercia les généreux bienfaiteurs qui avaient aidé l'oeuvre de nos loisirs, et remit une plaque-souvenir portant un écusson de l'OTJ de St-Léonard à Jean Béliveau, au nom des organisateurs et des jeunes.

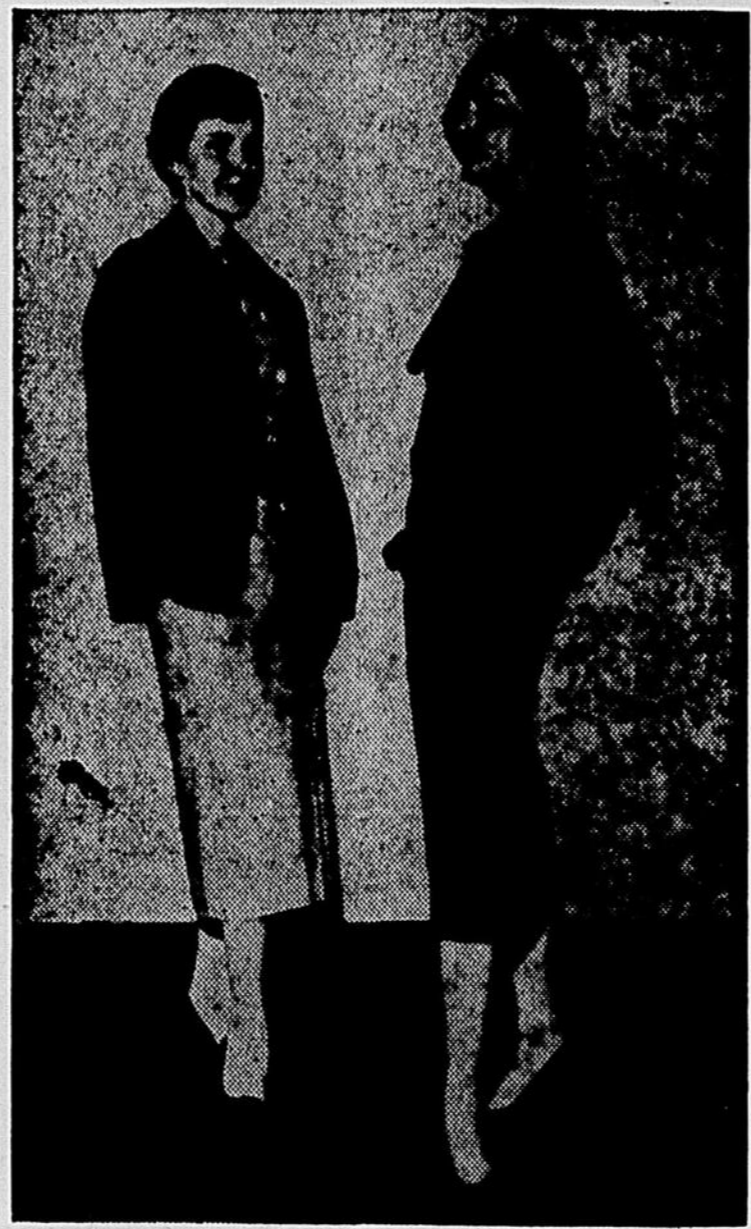
Jean Béliveau remercia en termes chaleureux la population et conseilla aux jeunes qui ambitionnent de jouer au hockey sur une base professionnelle et même amateur d'aller à l'école d'abord le plus longtemps possible et de faire en sorte de développer les trois qualités primordiales d'un vrai sportif: la patience de pratiquer, l'obtention d'une bonne condition physique, et un caractère apte à prendre des conseils.

Béliveau présenta au nom du comité de l'OTJ, locale et des jeunes citoyens de la colonie une bicyclette neuve à l'aumônier, M. l'abbé Monfette.

A la suite d'un court discours le M. Roger Lauzon de Drummondville, le chanoine Melançon adressa la parole. Il appuya sur le bien-fondé des loisirs, devenus aujourd'hui une nécessité parce qu'ils orientent les intéressés vers des amusements sains et honnêtes. Il souligna également que l'oeuvre des terrains de jeux était une école de formation pour le caractère et rappela aux parents qu'ils avaient tout à gagner à encourager leurs enfants à s'y rendre au jours fixés.

La soirée se termina par le tirage de trois prix, soit d'un de \$100, qui fut gagné par M. J.-M. Laplante, de Nicolet, un de \$15,

Gagnante d'un concours de couture



Mlle Beverley Bachelor de Montréal, P.Q., qui a remporté la mention honorable de \$250.00 dans le grand "Sew-Off", le point culminant du Concours International de Couture de \$125,000 de Singer, est photographiée avec son mannequin Peggy Benz. Elle porte la robe qu'elle a confectionnée pour participer au concours, laquelle lui a valu son voyage à New York pour prendre part à la finale. Le mannequin porte la robe que lui a faite la concurrente pendant le "Sew-Off" qui a eu lieu dans un grand magasin de la Fifth Avenue. Parmi les trois juges distingués qui décernèrent les prix final on remarquait Mlle Lilian Foster, chroniqueur de modes pour le Toronto Telegram. Tout près de 50,000 femmes des Etats-Unis et du Canada prirent part à ce concours.

par M. Yvon Rocheleau, de St-Léonard et un de \$10, gagné par M. Julien Deshaies, de Verdun. Deux prix de présence favoriseront également M. Yvonne Dubé et Mme Daniel Ouellet, de St-Léonard

Citoyens affables

Interrogé par notre représentant à Victoriaville sur ses impressions de la journée, Jean mention qu'il avait passé plusieurs fois à St-Léonard, mais qu'il n'avait jamais eu l'occasion de s'y arrêter. "Je suis fier, dit-il, d'avoir pris contact avec la population qui a été des plus sympathiques et affables et j'en garderai un profond souvenir. "Je m'en voudrais de ne pas souligner le travail immense qu'ont dû s'imposer les organisateurs pour réussir une telle journée. Je dois reconnaître qu'ils ont fait autre que d'importe quelle autre grosse ville et que, proportion gardée, il est assez rare de rencontrer autant d'ordre et de décorum dans une fête semblable.

"Je profite de l'occasion pour féliciter sincèrement les organisateurs qui ont sacrifié un peu de leur argent pour doter le terrain de jeux d'un système de lumières, une acquisition qui beaucoup de villes ne peuvent obtenir"

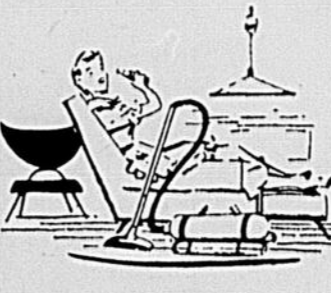
Troisième centenaire de Ste-Anne de Beauré
1658 - 1958
Il y aura trois cents ans en 1958 que la PREMIERE CHAPELLE a été construite à Sainte-Anne de Beauré et que le PREMIER MARIAGE fut opéré par l'intercession de sainte Anne en faveur d'un paralytique nommé Louis Guimond.

On estime à plus de trente millions les pèlerins qui sont venus depuis 1658, prier la bonne sainte Anne sur la terre de Beauré, qu'on a appelée à juste titre une "terre de miracles". On y vient de partout, on y vient pour retrouver la santé du corps, mais encore plus pour y puiser un renouveau le ferveur spirituelle.

Ce TRICENTENAIRE DE SAINTE-ANNE DE BEAURE constitue un événement tout à fait extraordinaire dans la vie du monde catholique et, en particulier, pour la population catholique du Canada et des Etats-Unis.

Pour répondre aux vœux de nos évêques qui ont proclamé l'année 1958 L'ANNEE DE SAINTE SAINTE ANNE, en même temps qu'aux desirs de tous les catholiques du Canada et des Etats-Unis, les gardiens du sanctuaire de Beauré ont à cœur de préparer pour 1958 des manifestations dignes de cet événement. Ils espèrent aussi mener bientôt à son

Le Travail Fini? Soyez Ravi!



BUVEZ DOUBLE COLA

parachèvement la magnifique Basilique commencée en 1923 et encore inachevée. Ce serait la plus belle expression de reconnaissance du peuple chrétien de tout un continent pour les inestimables faveurs dont, DEPUIS TROIS SIECLES, la bonne sainte Anne l'a comblé.

LES GRANDS JOURS DU TRICENTENAIRE

- Quelques dates:
 - Dimanche le 4 mai: Ouverture solennelle du tricentenaire: Pèlerinage de la Paix.
 - Fin de mai: Hommage des enfants à sainte Anne.
 - Le 15 juin: Pèlerinage-congrès des Dames de Sainte-Anne.
 - Du 17 au 26 juillet: Neuvaine et Fête.
 - Mi-août: Journées d'études sur sainte Anne.
 - Quatrième dimanche d'août: (le 24): Pèlerinage des malades.
 - Dimanche le 31 août: Pèlerinage-congrès des organisateurs de pèlerinages.
 - Du 5 au 8 septembre: Triduum de la maternité de sainte Anne.
 - Dimanche le 12 octobre: Clôture solennelle du tricentenaire

Quelques groupes:

- La province de Québec aux pieds de sainte Anne: pèlerinages régionaux et diocésains.
- Hommage de l'Ontario, des provinces maritimes, des provinces de l'Ouest.
- Hommage des Etats-Unis par les organisateurs de diverses localités ou régions; et, chaque semaine, un grand pèlerinage diocésain.
- Hommage de divers groupes ethniques: Pèlerinage indien, polonais, italien, slovaque, des catholiques de rites orientaux.

Exposition du Tricentenaire:

— Au cours de l'été 1958, se déroulera l'exposition du tricentenaire. — Thème: Sainte-Anne dans l'histoire et dans les arts.

DOMAINE DES HAUTES ROCHES

Pour la cinquième fois, le PÈRE FLEURRI a ouvert ses portes et c'est dans l'enthousiasme et la joie d'une cinquantaine de jeunes filles

Nouvelle coiffure spéciale pour vous

Pour embellir votre physionomie, pour avoir une coiffure facile à entretenir, ayez recours à la compétence de notre personnel.



Appelez aujourd'hui pour retenir le jour et l'heure de votre visite.

SALON FLEUR de LYS
21 rue Brassard
NICOLET
Tél.: 503
Mlle Blandine Lavoie

R.C.A.F.

L'Aviation Royale du Canada vous offre une carrière incomparable soit comme:

Officier Navigant - Officier Sédentaire
Aviateur ou Avialrice

Vous avez 30 jours de congé payé par année en plus des soins médicaux et dentaires gratuits et d'autres bénéfices.

Si vous êtes âgés de 17 à 39 ans et possédez une septième année ou plus:

Renseignez-vous auprès de l'Officier d'Orientation qui sera dans les villes suivantes:

NICOLET
3 h. à 5 h. 30 p.m. — Hôtel de Ville — 16 juillet
SOREL
10 h. a.m. à 1 h. p.m. — Hôtel Saurel — 16 juillet

ont adopté le beau Domaine des Hautes Roches près d'Eastman pour leurs vacances. Il y en a de tous pays: du Venezuela, du Nicaragua, du Pérou, de Haiti, de New-York, du Vermont, de l'Ontario, du Texas, etc., etc., toutes avides d'apprendre le français, seule langue permise au Pré Fleuri.

Le Pré Fleuri est une méthode d'organisation. On y pratique tous les sports: tennis, ballon panie, croquet, volley ball etc. etc. De superbes chevaux sont au manege d'équitation et le quai sur Lac D'Argent invite les nautiques aux plongeurs et aux ébats aquatiques.

Le programme éducatif et culturel est bien tenant: Maître et Maître Luyonnet, de grand pianiste international est de nouveau au Pré Fleuri pour la saison. Ses récitals sont un enchantement, ses cotés et ses causeries indispensables la formation d'une éducation complète.

Sécurité aquatique...

(suite de la 1ère page)
La campagne de sécurité aquatique de la Croix-Rouge se poursuivra avec encore plus de vigueur pendant la période estivale, grâce au concours des nouveaux instructeurs. On a lieu d'espérer que l'apport de ce nouveau contingent contribuera à mettre un frein à la cadence effarante des noyades.

Jean-Louis Dufresne...

(Suite de la 1ère page)
et Henri Charbonneau de Montréal, vice-présidents; J.-H. Riberty de La Tuque, trésorier; René Aubertin de Lac Mégantic, secrétaire; Henri-Paul Garceau, directeur des Relations Publiques et Me Gérard Delage, conseiller juridique et administrateur.

SAISON PROMETTEUSE

Au cours de sa première allocution, le nouveau président s'est déclaré enchanté de constater que les 926 membres de l'Association représentant plus de 80% du capital investi dans notre hôtellerie. Le succès du tourisme, affirmait-il, va de pair avec celui de l'Association, puisque les demandes de renseignements au sujet de la province de Québec dépassent celles de l'année dernière de 30%, ce qui nous permet d'envisager notre prochaine saison de villégiature avec beaucoup d'optimisme.

Les nombreuses améliorations apportées à nos hôtels, le souci plus constant d'accorder un service courtois et efficace et la qualité reconnue de notre bonne table qui s'adresse à toutes les bourses et à tous les goûts, tous ces facteurs ajoutés à la beauté de nos paysages, au charme de nos villes et à notre hospitalité légendaire font de notre province l'oasis rêvée d'un nombre de plus en plus con-

AVEC LES COMPLIMENTS DE
ALPHONSE MARTIN
GERANT
de American Optical Co. Canada Limited
NICOLET, P.Q.



Le maire d'office de St-Dorothée, Alexandre Laurin, et le maire Jean Drapreau, de Montréal, comparent les résultats comme ils ouvrent officiellement le cinquième tournoi Labatt, le plus gros événement de golf au Canada, au Islesmere Golf & Country Club, le 3 juillet.

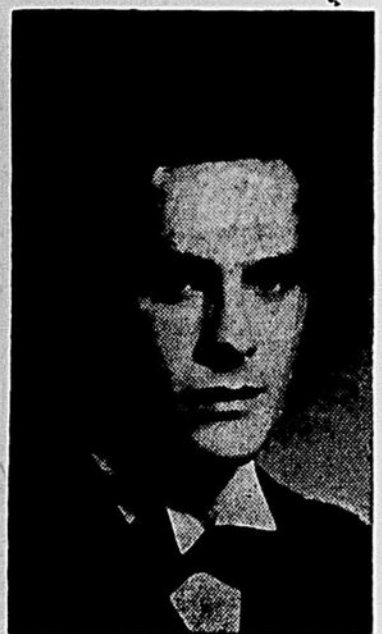
HONNEUR AU SEMINAIRE DE MONT-LAURIER

Armand LEGAULT de St-Sauveur-des-Monts, Cité Terrebonne, gagne le grand prix du Concours annuel intercollégial LA FERME. — Il se classe premier sur 17 colléges et ses lauriers valent également \$250.00 au Séminaire.

Depuis une douzaine d'années préfet. Voici la liste des 16 gagnants des prix de \$50.00 distribués dans les 16 autres colléges: Claude BERNARD, Séminaire de Saint-Hyacinthe; Alfred DUMAIS, Séminaire de Rimouski; Donald DAVID, Séminaire de Gaspé; Pierre LESAGE, Séminaire de Québec; Gilles SHOONER, Collège Bourget; Pierre STEWART, Séminaire de Saint-Jean; Roger SEGUIN, Séminaire de Valleyfield; Roger HEROUX, Collège de l'Assomption; Léandre DION, Séminaire d'Amos; Paul-André HARVEY, Séminaire de Chicoutimi; Eugène HOUE, Séminaire de St-Charles-Borromée; Michel ROUSSEAU, Séminaire de Nicolet; Marc FOURNIER, Collège de Lévis; Gilles DESROCHERS, Séminaire de Joliette; Robert COURNOYER, Collège de Saint-Laurent; Gilles RIVARD, Collège Sacré-Coeur.

"La où sont les bois, là est le cœur de la patrie, et un peuple qui n'a pas de forêt est bien près de mourir." Cette citation d'André Theuriot était le sujet soumis à la méditation des concurrents cette année. 17 colléges se sont inscrits, 257 élèves ont concouru. M. le curé Hector DESLAURIERS, de Mont-Tremblant et M. le sous-ministre des Terres et Forêts de la Province, Avila BEDARD, ingénieur forestier, ont accepté la tâche de déterminer la meilleure de toutes les copies.

Vraiment...



Armand LEGAULT, 21 ans, Philo II, au Séminaire de Mont-Laurier qui a remporté les honneurs de la meilleure copie et un prix de \$250.00 est le fils de Henri LEGAULT, cultivateur de St-Sauveur-des-Monts, Cité de Terrebonne. En plus de présenter beaucoup d'aptitudes pour l'étude des langues classiques, Armand s'est fait remarquer, durant son cours, par sa participation active aux organisations étudiantes.

Mgr Maurice Leclerc, P.D. est le supérieur du Séminaire de Mont-Laurier, honoré par le mérite de son élève et gratifié, de ce fait, du prix LA FERME, \$250.00 destiné au collége de l'élève méritant. M. l'abbé Louis Forget en est le

VINGT-SEPT meurtres par an dans notre province, effrayant record atteint en 1954 et 1955 au prix LA FERME, \$250.00 destiné au collége de l'élève méritant. M. l'abbé Louis Forget en est le

AU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUEBEC



La famille des lions demeure toujours l'une des grandes attractions du Jardin Zoologique. Le lion qui a atteint sa pleine maturité respandit dans toute sa majesté ainsi que la lionne qui entoure les lionceaux de ses soins les plus maternels.